# **Pfarre Altsimmering**



t. Laurenz





Pfarrblatt "Simmering Mitte"





- + Ministranten + Dreikönigsaktion + Wärmestube +
- + Weihnachten wie gewohnt gefeiert + Orgelfest +
- + Kirchenputz-Team + Vozama-Spendenprojekt +
  - + Seniorennachmittag + Fahrt ins neue Jahr +

## **Altsimmeringer Ministranten**

Die Altsimmeringer Ministranten sind im Herbst 2022 mit zahlreichen Unternehmungen voll durchgestartet. Einer der Höhepunkte war die Ministrantenmesse am Christkönig-Sonntag, bei der sechs neue Minis aufgenommen und zwei zu Oberministanten ernannt wurden.



Die Altsimmeringer Ministranten - eine fröhliche Schar von etwa 20 Kindern, die unseren Priestern bei den Messen helfen.



Zum Fest des Hl. Leopold (15. November) fand eine Ministratenwallfahrt nach Klosterneuburg statt - unsere Minis waren dabei!



Charlotte Kulovits, Johanna Schilhansl, Simon Mery, Michael Dorn, Magnus Schrenk, Jael Rohringer, Miriam Kulovits und Magdalena Schilhansl (v.l.n.r) bei der Erneuerung ihrer Taufversprechen bei der Ministrantenmesse am Christkönig-Sonntag, 20. November 2022.



Bei der Weihnachtsfeier am 17. Dezember 2022 in St. Josef bedankte sich Florian Müllner im Namen aller Minis und deren Eltern bei Diakon Alfred Zimmel, dem Hauptverantwortlichen für die Ministranten, für sein Engagement für diese Gruppe.

### **Dreikönigsaktion 2023**



Impressum: Pfarrblatt "Simmering Mitte"
Herausgeber, Alleininhaber, Redaktion: Pfarre Altsimmering,
Kobelgasse 24, 1110 Wien
Kontakt: www.altsimmering.at | pfarre@altsimmering.at | 01/76 96 932
Kanzleizeiten: Mo., Mi., Fr., 8<sup>90</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr, und nach Vereinbarung
IBAN: AT86 4300 0353 3601 0000 | BIC: VBOEATWW
Medienausrichtung: Informations- und Kommunikationsorgan
der Pfarre Altsimmering
Druck: Druckerei Piacek Ges. m. b. H., 1100 Wien

Mit einem beachtlichen Ergebnis zogen die Verantwortlichen der Altsimmeringer Sternsingeraktion Zwischenbilanz. "Das Spenden-Ergebnis von EUR 6.126 kam trotz Ferien und Corona zusammen, darauf sind wir mit den Sternsinger:innen sehr stolz", betont Alexandra Tepla. Gemeinsam mit Iris Pannagl hatte sie die Sternsingeraktion heuer zum zweiten Mal organisiert, die Gruppen geplant und die Kinder von der Aufgabe des Sternsingens begeistert.

"Trotz weniger Kinder waren sieben immer unterschiedlich zusammengestellte Gruppen im Pfarrgebiet unterwegs, wir sind mit den Sternsinger:innen stolz auf das schöne Ergebnis", zeigen sich die beiden Organisatorinnen froh.

Georg Radlmair

Zur Titelseite: "Ostern 2023"

Collage aus gemeinfreien Bildern

Gesamtkonzept und Layout: S. Wieczorek

## Aus unserer Pfarrgemeinde

Liebe Pfarrgemeinde!

#### **Erfolgreiche Sternsingeraktion**

Zuallererst möchte ich unseren Kindern und Begleitern, die sich so eifrig an der Sternsingeraktion beteiligt haben, ein herzliches Dankeschön sagen. Mit über € 6.000,-haben wir auch heuer eine schöne Summe zusammengebracht.

#### **Gelungenes Geburtstagsfest**

Danken möchte ich auch allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung meines Geburtstagsfestes am 6. Jänner in unserer Filialkirche St. Josef auf der Haide mitgearbeitet haben. Es war ein wirklich schönes und gelungenes Fest! Ein 60. Geburtstag ist sicherlich ein guter Grund um in Altsimmering zu feiern, herzlichen Dank!

#### Fastenzeit und Ostern 2023

Es gibt lustige und fröhliche Zeiten, Zeiten zum Feiern und um Feste zu feiern, aber es gibt auch ernste, besinnliche Zeiten. Und so eine ruhige Zeit liegt wieder vor uns.

Wir stehen am Beginn der vierzigtägigen Fastenzeit und blicken auf Ostern – das Fest des Lebens.

Jesus Christus hat in Liebe den Tod besiegt – das feiern wir in jeder Osternacht. Gemeinsam wollen wir uns aufmachen und diesen Weg durch die Fastenzeit hin auf das Osterfest gehen.

Jesus Christus hat in Liebe den Tod besiegt. In diesem Sinne darf ich Ihnen allen eine besinnliche Fastenzeit und ein gesegnetes Osterfest wünschen.

Euer Pfarrer Christian Maresch





### Elfte Saison für die Wärmestube

In der kalten Jahreszeit, von Mitte Dezember bis Ende März, öffnet einmal pro Woche die Wärmestube. Dort wird bedürftigen Menschen jeweils zwischen 10:00 und 16:00 ein geheizter Raum, warmes Essen und die Gelegenheit geboten, andere in ähnlicher Situation zu treffen.



Das in Simmering ansässige Unternehmen Mautner-Markhof spendet jedes Jahr Lebensmittel für die Wärmestube und das Projekt Le+O der Pfarre Kaiserebersdorf (im Bild Christan Miller aus Kaiserebersdorf bei Übernahme der diesjährigen Spende). Herzlichen Dank im Namen beider Pfarren!

"Die Kosten für das ausgegebene Essen für die 10 bis 30 Gäste pro Termin werden teilweise durch Spenden der Pfarrangehörigen, teilweise von den etwa 20 Mitarbeitern der Wärmestube selbst finanziert", erläutert Hauptverantwortlicher Leopold Flicker. Am besten helfen kann man



Am zweiten Öffnungstag der Wärmestubensaison 2022/2023 hatten Anita Hanzl, Gerti Dolecek und Leopold Flicker Dienst. Um den Pfarrsaal (Kobelgasse 13) nur einmal für beide Angebote heizen zu müssen, öffnete die Wärmestube heuer an Dienstagen, an denen abends auch das "Simmeringer Nachtmahl" ausgegeben wird.

der Wärmestube und den anderen Aktivitäten der Pfarr-Caritas durch Mitarbeit und mit Geldspenden:

Inhaber: Pfarre Altsimmering, Zweck: "Pfarrcaritas" IBAN AT59 4300 0353 3601 0001

Bernhard Wieczorek

## Weihnachten wie gewohnt gefeiert

Erstmals seit 2019 ließen die gelockerten Vorschriften zur Eindämmung der Corona-Pandemie wieder die altgewohnten Feierlichkeiten zu. Insbesondere konnten die Kindergottesdienste am Nachmittag des Heiligen Abend "normal" gefeiert werden. In beiden Kirchen nahmen viele Mitfeiernde dieses Angebot wahr.



Der Kinderwortgottesdienst am 24. Dezember wurde von vielen Kinder und Eltern als Einstimmung auf das Weihnachtsfest in der Familie mitgefeiert. Diakon Franz Schramml gestaltete diese Andacht gemeinsam mit der Musikgruppe unter der Leitung von Gerda Jelenc.





Den Abschluss der Nachmittags-Andacht in der Pfarrkirche St. Laurenz bildete das traditionelle Turmblasen: Clemens David, Sebastian Hofmann, Gabriel Roniger spielten Weihnachtslieder vom Fenster des Pfarrhauses Kobelgasse 24.

## Orgelfest und Dank an das Kirchenputz-Team



Am 26. und 27. November 2022 wurde mit einem Orgelkonzert, einem Festgottesdienst und einer Orgelmatinée das 25-jährige Jubiläum der Segnung der Orgel in der Pfarrkirche St. Laurenz gefeiert. Im Bild die Organist:innen Monika Bruckner, Christine Kavaller, Doris Radlmair und Christian Flörré.



Am ersten Adventsonntag, 27. November 2022 bedankte sich die Pfarre im Rahmen der Orgel-Festmesse beim "Kirchenputzteam" unter der Leitung von Sonja Fleischhacker. Die engagierten Frauen und Männer haben seit 1988 einmal im Jahr die Pfarrkirche St. Laurenz auf Hochglanz gebracht.

## Seniorennachmittag





Am 12. Jänner 2023 fand unser erster Seniorennachmittag im neuen Jahr statt. 32 BesucherInnen trafen sich zum geselligen Beisammensein im Pfarrsaal in der Kobelgasse 13. Als Gäste hatten wir zwei Damen vom Literatur-Stammtisch Li-La-Lei eingeladen. Die SeniorInnen hörten interessiert den von den Autorinnen selbst verfassten Geschichten zu. Es war ein heiterer Nachmittag, der wie immer, mit der traditionellen Jause und bei gemeinsamem Plaudern ausklang.

Einmal im Monat (Termin laut Pfarrblatt) findet der Seniorennachmittag im Pfarrsaal statt. Neben Kaffee und Kuchen haben wir immer ein buntes Programm zum Hören, Sehen und Mitmachen vorbereitet. Irene Himmel, Matthias Kellner und Susanne Stangl laden Sie herzlich zu den nächsten Treffen ein. Wir freuen uns auf Sie!

Susanne Stangl

### **Fahrt ins Neue Jahr**



Die Frauenrunde Altsimmering lud am 21. Jänner 2023 zur Fahrt ins neue Jahr nach Maria Jeutendorf / Böheim-kirchen ein. 36 Teilnehmer:innen nahmen an diesem, von Elfi Gläser organisierten Ausflug teil. Pfarrer Christian Maresch hatte die geistliche Begleitung übernommen.

Am Vormittag feierten wir in der Klosterkirche im Karmel von Maria Jeutendorf die heilige Messe. Bei der anschließenden Kirchenführung erfuhren wir von der Entstehung der Kirche und der Gründung des Karmel Mater Dolorosa.

#### Im Karmel von Maria Jeutendorf

Am Nachmittag stand die Besichtigung des Klosters am Programm, bei der uns die Karmelitinnen vom Klosterleben berichteten. Das Zentrum ihrer Berufung bildet das Gebet, die Freundschaft mit Gott und das Verweilen in seiner Gegenwart. Derzeit leben neun Ordensschwestern in Maria Jeutendorf. Sie leben von ihrer Hände Arbeit, betätigen sich in der Hostienbäckerei und in der Kerzen- und Ikonenwerkstätte. Wir wurden durch die Bäckerei geführt und in die Kunst der Ikonenmalerei eingeführt. Wie hier aus einem normalen Brett, das mit Kreide überzogen ist, in vielen Arbeitsschritten eine lebendige Ikone wird, war sehr beeindruckend.

Zum Abschluss gingen wir noch in die Chorkapelle, wo wir gemeinsam mit der Priorin beteten. Mit vielen schönen Eindrücken traten wir die Heimreise nach Wien an.

Susanne Stangl

## Spendenprojekt VOZAMA in Madagaskar



Liebe Spender:innen des Pfarrprojekts VOZAMA in Madagaskar! Vielen herzlichen Dank für Ihre großzügigen Spenden für dieses Projekt. Wir haben uns vor vielen Jahren, nach Absprache mit Enzo und Elisabeth Caruso, für dieses Projekt entschieden und haben, dank unserer gemeinsamen Bemühungen, schon vielen Menschen helfen können. Die Menschen in diesem armen Land sind sehr dankbar, dass ihre Kinder die Möglichkeit haben, eine Schule zu besuchen, wo sie auch mit Essen versorgt werden.

Ihre/Deine Unterstützung ist für die Menschen in Madagaskar von unschätzbarem Wert; nochmals vielen Dank!

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unser Pfarrprojekt weiterhin unterstützen, denn nur durch Ihre Spenden können wir helfen.

Spenden können in der Pfarrkanzlei abgegeben werden, dort liegen auch Spenden-Erlagscheine auf. *Irene Himmel* 

### Ostern 2023



Christus ist von den Toten auferstanden: Das Leben ist stärker als der Tod. Das ist der zentrale Inhalt des Osterfestes.

#### Aus dem Lukasevangelium (Lk 24,1-6):

"Am ersten Tag der Woche gingen die Frauen mit den wohlriechenden Salben, die sie zubereitet hatten, in aller Frühe zum Grab. Da sahen sie, dass der Stein vom Grab weggewälzt war; sie gingen hinein, aber den Leichnam Jesu, des Herrn, fanden sie nicht. Und es geschah, während sie darüber ratlos waren, siehe, da traten zwei Männer in leuchtenden Gewändern zu ihnen. Die Frauen erschraken und blickten zu Boden.

Die Männer aber sagten zu ihnen: Was sucht ihr den Lebenden bei den Toten? Er ist nicht hier, er ist auferstanden..."

Wir laden Sie herzlich zu den zahlreichen Feiern in der Karwoche und am Osterwochenende ein. Details zu den Terminen entnehmen Sie bitte dem Pfarrkalender auf der letzten Seite.

Besonders hinweisen möchten wir auf die Angebote für Kinder:

Karwoche und Ostern 2023 Kinderliturgie



Palmsonntag, 2. April 2023
10.00 Uhr Segnung der Palmzweige
vor der Kirche und
Kinderwortgottesdienst
in der Unter-Kirche



**Gründonnerstag, 6. April 2023** 15.00 Uhr Kinderliturgie



Karfreitag, 7. April 2023 15.00 Uhr Kinderkreuzweg



Ostersonntag, 9. April 2023

10.00 Uhr Kindermesse
mit Speisensegnung, Pfarrcafé
und Ostereiersuche für Kinder

St. Josef auf der Haide, Bleriotgasse 50

Wir freuen uns auf alle Kinder und ihre Eltern!

### Ostern als das höchste christliche Fest

Es gibt kein Fest im Kirchenjahr, das den Menschen näher ist als das österliche Triduum und das Fest der Auferstehung Jesu Christi. Die Ungeheuerlichkeit der in diesen Tagen enthaltenen Wahrheiten ist so groß, dass es ausreicht, das menschliche Leben an ihrem Beispiel zu betrachten. Das Wichtigste ist, dass es sich um besondere Tage handelt. Es ist in besonderer Weise eine Zeit der GNADE, verstanden als besondere, wenn auch vielleicht schwierig erscheinende Fürsorge, und als ein GESCHENK, das den Reichtum des Menschen ausmacht und das wir fürchten zu entdecken.

#### Gott ist immer bei uns

Der Mensch ist nicht allein, ob er sich nun daran erinnert oder nicht. Unser Herr steht uns wachend zur Seite, damit uns nicht zufällig etwas zustößt. Manchmal schläft er friedlich auf dem Boot, das unser Leben ist. Es ist töricht zu glauben, dass er nicht weiß, was mit diesem Boot geschieht, sondern darauf wartet, dass wir uns an ihn wenden. Der Herr begleitet den Menschen sein ganzes Leben lang, ob er es wahrhaben will oder nicht.

Christus ist in vielerlei Hinsicht bei den Menschen gegenwärtig. Er ist bei ihnen im Sakrament der Buße und der

Eucharistie. Denn hier ist jemand, der dem Menschen zur Seite steht und ihn ständig auf seinem Weg durch die verschlungenen Pfade von Krankheit, Leid und Tod begleitet. Dieser Jemand ist Jesus Christus.

#### Jesus ist allgegenwärtig

Das Leben von Jesus hat sich nicht wirklich verändert. Es ist nichts, dass er nach der Auferstehung in den Himmel aufgefahren ist. In der Tat ist er in gewisser Weise bei uns und in uns geblieben. Hier ist die Liebe und Gegenwart Jesu, die uns auf den Wegen unserer Erfahrung begleitet. Brauchen wir bessere Gefährten?

Die Weisheit, die vom Baum des Kreuzes ausgeht, lehrt uns, dass es keine Liebe ohne Leiden gibt. Jeder hat einen Weg nach Golgatha. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, dass der Aufstieg auf den Kalvarienberg trotz aller Schwierigkeiten, Misserfolge und Begrenzungen von der Hoffnung des Ostersonntagmorgens erfüllt sein wird.

Möge das Osterfest unser tägliches Vertrauen darin stärken, dass Jesus uns jeden Tag aus unserem Versagen auferstehen lässt und in uns einen neuen Menschen gebiert.

Mit freudigem Halleluja: Kaplan Krystian Podgórni

### 60. Geburtstag



Bernhard Wieczorek, stellvertr. Vorsitzender des PGR, gratulierte Pfarrer Christian Maresch gemeinsam mit Friederike Schnell und Sandra Cezawa namens der Pfarrgemeinde zum runden Geburtstag.

In der vollen Kirche St. Josef auf der Haide feierte die Pfarre Altsimmering den 60. Geburtstag von Pfarrer Christian Maresch. "Ich habe mir den 6. Jänner nicht als Geburtstag ausgesucht, aber es ist ein gutes Datum, um meinen 60er zu feiern", so der Altsimmeringer Pfarrer bei der Begrüßung.

Zum Festgottesdienst mit den Sternsingern, gestaltet von der Musikgruppe von Gerda Jelenc und dem Ensemble Altsimmering unter Leitung von Doris Radlmair, kamen auch die beiden ehemaligen Bezirksvorsteher:innen Renate Angerer und Paul Stadler, der amtierende Vorsteher von Simmering, Thomas Steinhart, und die evangelische Pfarrerin Anna Kampl mit ihrem Vorvorgänger Sepp Lagger. Die Predigt gestaltete Handpuppe Kathi mit Hilfe der Diakone Franz Schramml und Thomas Schmid.

Nach einem irischen Segenslied des Ensemble Altsimmering folgte ein Pfarrfest, wie es sich in Altsimmering gehört mit Spanferkel, Chilli sine carne, genug zu trinken und einem tollen Kuchenbuffet.

Georg Radlmair





seewinkler **SONNENGEMÜSE** 



### Chronik

Unsere Neugetauften...

Vorausgegangen zum Herrn sind...

Aus Gründen des Datenschutzes sind diese Daten im Internet nicht verfügbar—wir bitten um Verständnis.





#### Fuß-Wallfahrt nach Maria Lanzendorf Sonntag, 23. April 2023

7:00 St. Laurenz (kurze Andacht, gemeinsamer Abmarsch)

10:30 Maria Lanzendorf, Hl. Messe

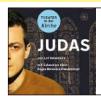
14:00 Abschlussandacht

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!





## Pfarrkalender



#### 1. Fastensonntag, 26. Februar 2023, 15:00

Pfarrkirche Altsimmering / St. Laurenz

Karten (€ 12,—) im Vorverkauf nach den Gottesdiensten und in der Pfarrkanzlei

19. Feb. Faschingsonntag

10:00 Hl. Messe mit dem Singkreis (St. Laurenz)

10:00 Kindermesse, Kinder dürfen verkleidet kommen (St. Josef)

22. Feb. Aschermittwoch

**6:00** Morgenlob (St. Laurenz)

8:30 Hl. Messe (St. Laurenz)

18:00 Hl. Messe (St. Laurenz)

**18:30 HI. Messe** (St. Josef)

18:00 Frauenthemenrunde mit Gertrude Stagl (Kobelg. 24)

26. Feb. 10:00 Hl. Messe m.d. Erstkommunionskindern (St. Josef)

15:00 "Theater in der Kirche" - Judas (St. Laurenz)

28. Feb. 9:00 Frauenmesse (St. Laurenz)

2. März 19:00 Stammtisch "Pfarre Neu" (Gasthaus Haideröslein)

3. März Weltgebetstag der Frauen, Familienfasttag

19:00 Wortgottesdienst d. Frauen (Pfarrkirche Kaiserebersdorf)

5. März 10:00 Hl. Messe, gestaltet vom Kindergarten des Klosters SSM, anschl. Fastenessen (St. Josef)

14:30 Generalversammlung des Mariaz. Proz.vereins (St. Josef)

9. März 14:30 Seniorennachmittag (Kobelg. 13)

18:00 Offener Gebetsabend (Kloster)

**16. März 9:00 Geburtstagsdankmesse mit Pfarrcafé** (St. Laurenz)

9:00 Männerrunde

19. März 9:00 Hl. Messe mit dem Singkreis (St. Laurenz)

26. März 9:00 Quartembermesse d. Mariaz. Proz. vereins (St. Laurenz)

10:00 Hl. Messe m.d. Erstkommunionskindern (St. Josef)

29. März 18:00 Frauenthemenrunde mit Gertrude Stagl (Kobelg. 24)

Liturgische Feiern zum Osterfest - siehe Kasten rechts oben!

13. April 14:30 Seniorennachmittag (Kobelg. 13) 18:00 Offener Gebetsabend (Kloster)

16. April 9:00 Hl. Messe mit dem Singkreis (St. Laurenz)

10:00 Hl. Messe mit Lichtfeier der Erstkommunions-Kinder(St. Josef)

20. April 9:00 Geburtstagsdankmesse mit Pfarrcafé (St. Laurenz)

9:00 Männerrunde

### Spezielle Angebote in der Fastenzeit

#### Messe der Frauen

jeweils Dienstag, 9:00 Uhr, St. Laurenz

#### Morgenlob

jeweils Mittwoch, 6:00 Uhr, St. Laurenz

#### Kreuzwegandacht

jeweils Freitag, 19:00 Uhr, St. Laurenz

#### Maiandachten

Ab Montag, 1. Mai jeden Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag, jeweils 17:30 Uhr in St. Laurenz

#### Liturgische Feiern zum Osterfest 2023

Palmsonntag: 9:00 Hl. Messe mit Palmprozession (St. Laurenz) 10:00 Hl. Messe mit Palmprozession und Kinder-2. April

wortgottesdienst (St. Josef)

keine Abendmesse

Grün-15:00 Kinderliturgie (St. Josef)

donnerstag: 18:30 Hl. Messe vom letzten Abendmahl (St. Laurenz)

20:00 Hl. Messe vom letzten Abendmahl (St. Josef) 6. April

Karfreitag: 15:00 Karfreitagsliturgie (St. Laurenz) 7. April 15:00 Kinderkreuzweg (St. Josef)

20:00 Karfreitagsliturgie (St. Josef)

Karsamstag: 20:00 Auferstehungsfeier (St. Laurenz) 21:00 Auferstehungsfeier (St. Josef)

Ostersonntag: 9:00 Hl. Messe mit Speisenweihe (St. Laurenz) 9. April 10:00 Kindermesse mit Speisenweihe (St. Josef)

keine Abendmesse

Ostermontag: 9:00 Hl. Messe (St. Laurenz)

10. April keine Abendmesse

8. April

23. April 7:00 Fuß-Wallfahrt Maria Lanzendorf (siehe Seite 7!)

26. April 18.00 Regionalimpulstreffen der kath. Frauenbewegung, "Weniger ist CARE! Trotz Reduktion in Fülle leben" (Kobelg. 13)

1. Mai 17:30 Erste Maiandacht (St. Laurenz)

2. Mai 9:00 Frauenmesse mit Club (St. Laurenz)

4. Mai 19:00 Stammtisch "Pfarre Neu" (Gasthaus Haideröslein)

9:00 und 11:00 Erstkommunionsfeiern (St. Josef) 6. Mai

7. Mai 10:00 Erstkommunionsfeier (St. Josef)

11. Mai 14:30 Seniorennachmittag (Kobelg. 13)

18:00 Offener Gebetsabend (Kloster)

17. Mai 18:30 Bittgang (Fam. Pannagl), anschl. hl. Messe (St. Josef) keine Maiandacht

18. Mai Christi Himmelfahrt (Hl. Messen wie an Sonntagen)

20. Mai 17:30 Märzen f. d. Herzen - Sommerfest Jungschar (Kobelg. 13)

21. Mai 10:00 Festmesse Gründungstag Mariaz. Proz.verein (St. Josef)

24. Mai 18:00 Frauenthemenrunde mit Gertrude Stagl (Kobelg. 24)

9:00 Geburtstagsdankmesse mit Pfarrcafé (St. Laurenz) 25. Mai

9:00 Männerrunde

#### Fastenessen

5. März 2023 11<sup>00</sup> Uhr, St. Josef



Der Reinerlös kommt der Pfarrcaritas zugute

#### Osterstandl

Sonntags, vor u. nach den hl. Messen ab 26. Februar



#### Kontaktdaten:

Pfarrkanzlei: 01/76 96 932, 0664/88680528

Kanzleizeiten: Mo., Mi., Fr., 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr und nach Vereinbarung www.altsimmering.at | pfarre@altsimmering.at

Bankverbindung:

IBAN: AT86 4300 0353 3601 0000 | BIC: VBOEATWW

### Gottesdienstfeiern in Altsimmering

900 (St. Laurenz) Sonntag

10<sup>00</sup> (St. Josef)

18<sup>00</sup> (Kloster, Simm. Hauptstr. 173-175) Montag

8<sup>00</sup> (St. Laurenz) Dienstag 1800 (St. Laurenz) Mittwoch

800 (St. Laurenz) **Donnerstag** 18<sup>00</sup> (St. Laurenz) Freitag

1800 (St. Laurenz) Samstag

Retouren an Postfach 555-1008 Wien